

ZEMPLÉN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt 50 kr

Bérmentelen levelek
csak ismert kezektől fo-
gadhatnak el.

Ésirtató nem adatkak
vissza.

Egyes szám ára 20 kr.

A nyilvántartásban minden gar-
mondsor díja 20 kr.

HIVETÉSI DÍJ:

hivatalos hirdetésekéül:
Minden egyes szó után
1 kr.
Azonfelül bélyeg 30 kr.

Kiemelt, díszbetűt s kör-
szettel ellátott hirdeté-
nyekért tértmérték szerint,
minden 1 centimeter
után 3 kr. számítatik.

Állandó hirdetésekéül
személy nyújtatik.

Hirdetés a „Zemplén”
nyomdájába küldendő.

HIVATALOS RÉSZ.

1440. sz.

Zemplénmegye alispánjától.

Az alanti nm. m. kir. földmívelési miniszter kegyes intézvénye ahoz való alkalmazkodás végett 10 szolgabírónak és főorvosnak és a megye közönségének kiadatik.

S.-a.-Ujhely, 1885. febr. 10.

Matolai Etele,
alispán.

5335. sz. Földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi
m. kir. miniszter.

Valamennyi törvényhatóságnak.

A f. 1885. évben Budapesten tartandó országos kiállítás alkalmával nemzetközi állatkiallítás is fog rendeztetni, mely körülmény megköveteli, hogy állategészségügyi rendszertünk megfelelő működése a rendelkezésre álló eszközökkel országszerte biztosítottassék.

Ezen célból tehát, továbbá azon tekintetnél fogva is, hogy helyszíni bíralat útján meggyőződés szerzettessék arról, hogy az állategészségügyre vonatkozó törvények és rendeletek miként hajtának végre, egy bizottságot találtam kirendelőnek, mely bizottság Liphtay István miniszteri tanácsos, Jamnitzky Jenő miniszteri titkár és Klima Miklós állami állatorvosból álland s mely működését a törvényhatóságoknál legközelebb már megkezdendi.

Azon körrendeletben, mely a keleti marhavész elleni intézkedésekről szóló 1874. XX. t. cz. végrehajtása tárgyában 1064 sz. a. kiadott utasítás alkalmával, még 1875. évi április 17-én 8529 sz. a. a törvényhatóságokhoz intéztetett, tüzetesen reá lett mutatva azon fontos hazai közgazdasági célokra, melyek parancsolólag követelik, hogy állatállományunknak, nemzetgazdaságunk ezen nagy kincsének megóvását célzó törvényeink az ország jól felfogott érdekében lelkiismeretes pontossággal hajtassanak végre.

Ismeretes előttem, hogy a hivatkozott törvény sok és oly nehéz feladatot ruházott a közgazdasági hatóságokra, melynek sikeres megoldása hosszabb időt igényelt.

Most azonban, midőn a törvény meghozatala és életbeléptetése óta már körülbelül tíz év folyt le, s e szerint a törvény tanulmányozására és végrehajtására elegendő idő engedtetett, — tartozom az országnak, mely évenként tetemes áldozatot hoz az állategészségügy érdekében és

tartozom a külföldnek is, melynek több államával állategészségügyi conventiót kötöttünk, hogy állategészségügyi intézményünk állapotáról teljes és világos képet szerezzve, a találandó hiányok orvoslása iránt gyorsan és erélyesen intézkedjem.

Engem biztat a remény, hogy az elülérített 1875. évi körrendeletnek a törvényhatóságok hazafias érzületére vonatkozó szavai nyom nélkül nem maradhettek, és hogy e szerint a most kiküldött bizottság a végrehajtás tekintetében mindenütt azon rendet és pontosságot találandja, melyet az állategészségügyi törvény és rendeleteknek a közgazdaságra kiható nagy fontossága elengedhetlenül megkövetel.

Azon nem várt esetben azonban, ha oly irányú szomorú tapasztalatok tétetnének, hogy a netán találandó hiányokat a hatóság erélytelensége, közönye vagy pedig mulasztása okozta, a törvény végrehajtása körüli felelősségem teljes tudatában azon eszközöktől sem fognék visszariadni, melyeket e tekintetben a fennálló törvények a megtorlásra nyújtanak.

Továbbá arról is értesitem a törvényhatóságot, hogy a határszéli marhatörzskövyvi intézmény és a határszéli belépő állományok, nemkülönben az ország Királyhágon tuli némely törvényhatóságainak határában állategészségügyi szempontokból fölépített katonai őrházaknak megvizsgálására Schvinn László, m. kir. nyugalmazott honvédőrnagyot miniszteri biztosi minőségben a bizottságnak rendelkezésére bocsátottam, mely bizottság egyébiránt megérkezése ideje és munkaprogramja iránt a törvényhatóságot közvetlenül fogja értesíteni.

Ezek után azon várákozásomnak adok kifejezést, hogy a kiküldött bizottságot nehéz feladatának teljesítésében nemcsak minden kitelhető módon támogatni fogja, de ezen fölül az erélyt szigorral párosítva, az ország nemzetgazdasági érdekeinek teljes érvényre jutását a maga részéről biztosítandja, annyival inkább, mert a jelen gazdasági viszonyok között oly nagy jelentőséget nyert állattenyésztésnek alapját kizárólag az állategészségügynek kifogástalan kezelése veti meg s e végből mindazokkal éreztetni fogja a törvény súlyát, kik az állategészségügy körüli intézkedések üdvös határozmányai előtt még most is a törvénynek tíz évi fennállása után meghajolni vonakodnak.

Budapest, 1885. január 28.

Széchenyi.

TÁRCZA.

Egy éji kaland.

Irta: Szabó Kálmán.

A józsefvárosi templom órája végig bongta a tizenkettőt: éjfél van. Az éjszaka sötét, mint a plébános ur fekete talárja. Csak a rosz lelkiismeret lehet sötétebb. A gázlámpák fénye alig tud áttörni a sűrű ködön. — Sugárnyalábjait olykor sötét, kétes alakok metszik át. Ezek bizonyosan kávéházi kidobott hősök, vagy pedig csavargók, kik az éj kenyelmes leple alatt mennek szerencsét próbálni. A földalatti bumsztikból örült, vadkedvű hangok zavarják meg a néma csendet. Mesterlegények mulatnak ott, e modern vadindianok, kik nem törődve a holnappal: heti keresményüket egyszerre öntik fel a szomjas garatra.

Hova menjek? Haza semmiesetre sem, mert lakásomat nem tudom merre van. Ma hurczolkodott szobauram, én pedig elfelejtém tőle megkérdezni, a világ mely részébe. Itt kell állanom az utca közepén, vagy pedig újra kezdeni a spriczeres estét. Az előbbi esetben elfog a rendőrség; ha tovább iszom: részeg leszek, mint a tők. Szállóba nem megyek: bőrom rettentő fél a poloskától.

A mint így töprenkedem: egy polgári biztos barátom érinti meg vállamat:

— Hát te mit keressz itt?

— Láttál valaha ily ostoba helyzetet, nem tudom, hogy hol lakom.

— Fatális egy állapot. De ha az éjszakát nem sajnálod, eljöhetsz velem a bumsztikba, — inspekciót tartok.

— A legnagyobb örömmel.

— Így azonban nem állithatunk be oda, mert — elpáholnak.

Azok, kik ottan mulatnak, idegen embert tisztességes külsővel nem tűnnek meg maguk között. Hanem van nekem két csirkefogó öltözékem, azt felvesszük s úgy megyünk vizitbe.

Elmentünk barátom lakására s felöltöztünk. Mondhatom, különösen engemet oly ügyesen maszkirozott a ruha, hogy csak kopasz fejemről ismerék magamra.

A király-utcai vörös lámpákat kerestük fel. Itt van az éj elite-közönsége, a bumsztik azon királyi és királynői, kik nappal szenzalok, járdataposók, magokat lejárt betörők, bérkocsisok, cipészlegények, hordárok, elzüllött borbélyok és kovácsinasok, utcai hölgyek és szivarcsutakkal kereskedő foeminumok.

Lefelé kell egyenesen mennünk hat-hét lépcsőn, aztán jobbra vagy tizenkettőn, hogy ebbe az alvilágba lejuthassunk.

Éktelen láрма van bent, melyet nem tudunk kitől jön: oly nagy a füst. De a tivornyázók

Felhívás a magyar honleányokhoz.

Mindannyiszor feljajdul a társadalom, valahányszor a házassági statisztika megdöbbentő adatait olvassa a család alapítási kedv rohamos hanyatlásáról.

Tapasztalás bizonyítja, hogy a kesergés mit sem használ, mert a szomorú jelenség a társadalmi viszonyok mai alakulásában gyökerezik. Tagadhatatlan, hogy amily kívánatos volna erkölcsi szempontból a családi élet megszilárdítása, ép oly elérhetetlennek látszik ez társadalmunk mai helyzetében. Annyi legalább is kétségtelen, hogy napról-napra szaporodik ama nők száma, kik rendeltetésüktől elüttetve, a férfi nehéz munkájára vállalkoznak s a családi életnek szeretettől sugárzó világából kiszakítva, az élet tengerén rideg harczot folytatnak a kenyérért.

Azok a szerencsétlen nők, akiket a kényszerűség arra a szomorú sorsra kárhóztatott, mindenkitől elhagyva, gyámolítás nélkül hánykódnak a világban.

Ez a szomorú körülmény a főváros és a vidék több lelkes hölgyében azt a szép eszmét érlelte meg, hogy társulás útján segítsenek ezen a bajon, mely erkölcsi életünket nagy veszélylyel fenyegeti.

Kicsiny körben ápolták ezt a magasztos gondolatot, lassan-lassan utat tört magának s midőn az eszmének egy főrangú hölgy szívét is megnyerték, ebben a pillanatban helyet kér magának a sajtó hasábjain s a nagy közönség szívében is.

Nem hiu ábrándok s rajongó eszmék vezetik e lelkes honleányok még igen-igen kicsiny taborát, hanem igen gyakorlati, egyszerű cél, mely okvetlenül megnyeri minden nemes lélek rokonszenvét.

Társulatot alapítani, mely a családi élet szentségét védje s akikre már az elveszett, azoknak némileg pótolja azt s a megélhetést nekik könnyebbé tegye.

Menedékhelyet nyitni szegény és becsü-

látnak minket, a mit következtethetünk abból, hogy mellettünk terem egy donna s hi magával az asztalhoz. Mi azonban nem megyünk, mert tudjuk, hogy kontóját akarja kifizettetni velünk. És így ő bájossága egy csésze groggért itt marad reggelig zálogba. Akkor aztán András bácsi megkönyörül rajta.

A barlangban — mint említők — óriási a füst. A mózesi köd nem lehetett oly sűrű, mint ez a bűzös atmoszféra. Ennek következtében a tisztelt publikum orrlukka kormos is, mint a kürtő. A falnak sem lehet eredeti színét kisütni, úgy be van az korommal vonva, tojással és más kipuhathatlan anyagokkal hányva. A padozaton a kiöntött teának, groggnak és puncsnak, és a már egyszer fungált pálinkának hyeroglijjei terpeszkednek szélyel rendetlen csillagalakokban. Ehez a lélekemelő képhez járul a kellemes illatár. A foghagyma és vereshagyma, a kvargli és bagó szagának szerencsés vegyülete.

Az alakok sem különben. Múltok a kerethez. A kik nem ülnek: táncolnak, mint a hasistól elbódult fanatikus dervis. Az asztalok mellett mindenik férfi ölében egy-egy leány foglal helyet, kik vig incselkedéssel kinalgatják egy csésze orosz teáért (itt csak 5 kr.) — bájait. Megis rendeli a teát rögtön egy szeladon; de mivel nem tud érte megfizetni: a kávé egy szivattyus puskával visszahuzza csészéjéből a kellemes forrázatot. Ezen fel nem kell akadnunk, mert az itten napi renden lévő dolog.

Mai számunkhoz egy fél ív melléklet van csatolva.

letes nők számára: a javulásra alkalmat nyújtani az eltévedetteknek s egy kis helyet szorítani, kenyeret teremteni a társadalomban azoknak, akiket a sors mostohasága kizárt a család szentélyéből, a hol a nő kezdődik és végződik.

Minden tekintetben igen komoly, reális, épen nem agyremekben alapuló cél.

Azzal voltam megbizva a kezdeményező hölgyek által, hogy addig is, míg az egyesület tervezete elkészül; a jövő hónapig, midőn az előértekezlet ezt bővebben teheti, röviden mondjam el magasztos törekvésüket s a lelkes magyar honleányok figyelmét eleve is föl hívjam az alakulóban levő „Növendő egyesületre.”

Igen boldognak érzem magamat, hogy nekem jutott ez a szerencse, különösen azért; mert tudom, hogy igénytelen soraim szives fogadtatásra találnak.

Végül megbízóim nevében tudatom, hogy az egyesületre vonatkozó kérdések, tagságra való jelentkezések alulírott lakására (IV. ker. magyar-utca 3. szám, I. em. 14. ajtó) intézendők. Alulírott minden tekintetben a legnagyobb örömmel ad felvilágosítást.

Különbö az egyesület céljáról, működési tervezetéről s a mozgalom minden fázisáról felvilágosítást fog adni a mozgalom érdekében s a kezdeményező hölgyek áldozatkészsége által meginduló „Amazon” című illusztrált hetilap, melyre a jó ügy érdekében bátor vagyok a t. közönség szives támogatását kikérni.

Budapest, 1885. feb. 8.

Pongrácz Béla.

Titkári jelentés a s.-a.-ujhelyi dalárda 1884. évi működéséről.

Tekintetes elnök ur! Igentisztelt közgyűlés!

Az egylet választmánya által utasítván arra, hogy a dalárda mult 1884. évi működésének főbb mozzanatairól a mai napra tűzött közgyűlés előtt jelentést tegyenek, ez okból van szerencsém jelentésemet rövid kivonatban a következőkben előterjeszteni:

Egyletünk a mult 1884-ik év elején 33 taggal kezdte meg működését; az év folyamán felvételt az egylet kebelébe 7 új tag, kilépett 7, és így az egylet mai nap épenugy mint a mult 1883-ik év végével, 33 működő tagot számlál.

Pártoló tagja volt az egyletnek 61 és így 31 taggal kevesebb, mint a mult 1883. egyleti év folyamán.

Disztagja van az egyletnek 5.

Választmányi ülés tartatott 11.

Tanult az egylet az év folyamán 10 karéket és egy quintettet.

Rendezett saját alaptökeje javára helyben egy hangversenyt a megyeházán, egy búcsúestélyt a színházban, továbbá egy nyári táncz-

Míg figyelmünket ez a különös eset tartja fogva, azalatt egy férfi lép be. Divatos szabású öltözetéről itélve: gentleman. De beszédéből csakhamar kivesszük, hogy urasági inas. Az uraság szokása, hogy este mindig kiadja ruháit tisztítani. A hűséges inas, hogy otthon el ne lopják: azt magára szedi s ide jár benne mulatni. Ezért a jámbor cselekedeteért kap is egy tüzes csókot a szende Fruzsinkától, a ki asszonya ruháját használja az éji sportra.

Amott leghátul már nem ilyen papagályélet van. Keverik a pseudó bibliát, hogy nappali keresményüket megkétszerezhessék rajta. Mint mondják, a nappali munkából nem lehet megélni, ezért éjjel is muszáj dolgozni. — Forintok hevernek a kasszában. Az egyik már épen be akarja seperni, midőn társának egy nyaklevese eszébe juttatja, hogy szemtelenül csalt. De ezt eltűri, mert meglehet, hogy a következő játékban már neki lesz alkalmá a másikat nyakon ütni.

Kérek 12 csésze groggot! — szól egy mellettem ülő naplopó. Nézem a zsebet, nincs benne a pénzem. — A kedves szomszéd már az én ötösömmel fizetett. Hogy mikor csepte el, azt talán ő maga sem tudja, oly ügyesen hajtá végre a mütétet. A másik pedig mint szeméből és mozdulataiból kivevém, órák után leskelődött.

Jó, hogy az idő reggel felé járt, mert ha még tovább tart a muri, a szememet is kilophatták volna.

czal egybekötött mulatságot, közreműködött egy a nagy-mihályi intelligencia által Nagy-Mihályban rendezett jótékony célú műkedvelői előadás alkalmával 3 karéccal, ezenkívül nyilvánosan szerepelt több jótékony célú hangversenyen és több temetésen.

Tagja volt az országos dalárszövetségnek s mint ilyen részt vett és versenyzett a Miskolczon tartott országos dalárverseny alkalmával mindkét csoportban, mely alkalommal elfogultság nélkül mondhatom, hogy ifju dalárdánk a már évtizedeken fenálló és az országos dalárversenyeken már több ízben résztvevő többi dalárdák mellett, helyét nemcsak becsülettel megállotta, de a második csoportu versenyen — eltekintve attól, hogy a hallgató közönség oly kitüntetésben és tetszésnyilvánításban részesült — melylyel lehet mondani egyik dalárda sem dicsekedheték, I-só osztályu ezüst éremmel tüntettetett ki, melyet megbízottunk éppen mai nap veszen által a Pesten tartott országos dalár közgyűlésen és így bátran elmondhatjuk, hogy egyletünk ifju léttére az országos dalárdák színvonalára emelkedett.

Megjegyzendő e helyen, hogy egyletünk az országos dalárversenyen részt vett egyletek két legkitünőbbjének jelesül a pécsi és a debreczeni minta dalárdáknak oly rokonszenvével találkoztunk, a melyre ifju dalárdánk méltán büszke lehet.

Nem mellőzhetem annak megemléstését sem, hogy igentisztelt elnökünk Dókus Gyula ur az országos dalárverseny alkalmával egyletünk érdekében oly erélyt és tevékenységet fejtett ki, hogy részben ennek köszönhetjük a dalárdának és Miskolcz város közönségének irántunk tanúsított rokonszenvét.

Nem hagyhatom megemléstését nélkül továbbá, de a fentebbiekből is világosan kitűnik, hogy a dalárda mint a társadalmi élet egyik tényezője is igyekezett helyét megállani. Igaz ugyan, hogy egyletünk beléletében is mutatkoztak az egyetlenségnek némi jelei, de dicséretére mondhatjuk a dalárda tagoknak, hogy felülemelkedve a kicsinyeskedéseken, a társadalmi célú soha szem elől nem tévesztették.

Az imént körvonalozott adatokból meggyőződhetik az igen tisztelt közgyűlés, hogy a dalárda kitűzött feladatát ez év folyamán is betölteni igyekezett; s tekintve rövid fennállását és a nehézségeket, melyekkel ifju léttére megküzdni kellett, mindenestre oly eredménnyel számolt be, a melyt ily ifju korokban más egyletek felmutatni képesek nem voltak és a mely biztos alapot nyújt az egylet életképességére nézve a jövő tekintetében. A mennyiben pedig az igen tisztelt pártoló tagok anyagi és morális segélye nélkül siker elérhető nem lett volna, kötelességemet teljesítem akkor, amidőn irányukban a dalárda működő tagjai nevében őszinte köszönetemet kifejezni szerencsém van.

Kötelességemnek tartom egyszersmind az igen tisztelt közgyűlésnek tudomására hozni, miszerint a dalárdát Vágó Gyula karnagy ez évben is minden kikötött díj nélkül, kizárólag az ügy iránti előszeretetből páratlan szorgalommal és helyes tapintattal vezette, s hogy a dalártagok között a fegyelem folyton fentartott s azok szorgalom tekintetében kifogás alá nem estek.

Midőn tehát biztos reményünk lehet arra, hogy a megerősödött dalárda feladatának teljesítésére a jövőben is képes leend. Magamat az igen tisztelt közgyűlés jóindulatába ajánlom.
S.-a.-Sjhely 1885.

Kapó Lajos,
egyleti titkár.

Színház a zárdában.

Az irgalmas nővérek vezetése alatt álló helybeli „Carolineum” leánynevelő intézet növendékei f. hó 15-én d. u. 5 órakor színi előadást tartottak, melyre a kik ott helyet kaphattunk — mert térszűke miatt sokan kénytelenek voltak visszatérni — szívesen emlékezünk vissza.

Rég láttuk az ujhelyi közönséget ugy képviselve; legnagyobb részben a hallgatóság hölgyekből s a gyermekeik nevelési ügye fölött érdeklődő szülőkből állott.

A különben nem kis terem teljesen zsúfolásig megtelt, sokan még a folyosón is állottak.

Azoban a térszűke miatt való kényelmetlenségért és a hőség okozta szenvedésért bőven volt kárpótolva a közönség, a nyújtott élvezetes este által, mert a szindarab előadása, a zongorajáték és a szindarab közötti ének, a hallgatóságot minden tekintetben kielégítette, sőt reményünket és várakozásunkat teljesen felül is multá.

Egy német és egy magyar szindarab adott elő, mindakettő jól megválasztott volt s a szerepek is helyesen voltak szétosztva. A német szindarab, melynek czime: „Das Mädchen von Ennstal oder Prüfung und Lohn der kindlichen Liebe” esszméjét az emberi nem legnagyobb részének osztályrészül jutott nemes lelkeknek viszontagságai képezik, melyeket a szivtelenség s az adáz irigység még fokoznak, de melyek a tiszta becsület valódi diadalmával végződnek.

A magyar vigjátéknak czime: „Egy findza kávé” s alapját a név hasonlóságából eredő kellemetlenségek alkotják.

Az előadók az intézet felsőbb osztályu növendékei — jól állották meg helyüket; a szöveg elmondása hibátlan, a mozgás eléggé ügyes volt, az ugynevezett „lámpaláz” egyszer sem volt észlelhető. A zongora játékot a nyugodt biztosság jellemezte. A négyes hangú ének-karnál az egyöntetűség, a fegyelem és a hang határozott hordozása tűnt ki.

Mindezt összevéve, a tapsokat — melyek előadás közben és végén többször felhangzottak — nem a figyelmes érdeklődés, hanem fáradságuk tőlünk megérdemelt jeleinek vehetik, mely által nyilvános tanúság tételéről, hogy a gyenge nemzedék által kiltartó szorgalom és buzgósággal begyakorolt darabok, az illetőknek, t. i. ugy a tanítók mint a tanulóknak nem kis fáradságukba és küzdelmükbe került.

Midőn a nyújtott élvezetért köszönetünk fejében ezen sorainkat tek. szerkesztő ur becses engedelmeivel közzéteszük, nem tartoztathatjuk magunkat, hogy mély hálánkat azok iránt is ki ne fejezzük, kik valóban szerzői voltak ezen élvezetes estének, értvén a leánynevelő intézet t. vezetőit, a nővéreketek.

Valóban dicséretet érdemelnek a t. nővérek lángbuzgalmu főnöknőjükkkel együtt, kik az erőt, valóban egészen felemészto tanítási időn kívül, fonséges feladatuk magaslatán állva semmi fáradságot sem kimélve, a haza oltárára hozzák életüket, hogy életerős nőket neveljenek, kik ne csak a műveltség megkivántató ösmereteivel rendelkezzenek, hanem a mi napjainkban legszükségesebb: kebleinkben nemesebb sziv dobogjon.

A nővérek állása és önfeláldozása tisztelet parancsol, működésük minket hálára kötelez. Bár bekövetkeznék azon idő, hogy a már itten megszokott és ismert nővéreket sohasem változtatnák, ezt meg kívánna a népnevelés szent ügye is.

Harsányi Döme.

A szegi gőzmalom részvénytársaságnak 1885. márczius hó 15-én S.-a.-Ujhelyben tartandó közgyűlésén az 1884-ik évről beterjesztendő üzleti jelentések.

I. Igazgatósági jelentés.

Tisztelt közgyűlés!

Az 1884-ik üzletév kedvezőtlen viszonyok közt folyt le vállalatunkra nézve, mert az év első felében csekély kivitelnél fogva a lisztárak mindig kedvezőtlen viszonyban állottak a nyers terményárakhoz, az aratással beállott közgazdasági válság pedig oly nagymérvű árcsökkenéseket vont maga után, hogy készleteinken való károsodás által 9 havi működésünk egész eredmény nélkülivé vált.

E szerint a beterjesztett zárszámadásokban kitüntetett nyereség tisztán az utolsó három hóban kifejtett tevékenységnek eredményét képezi, és ezen körülmény fényesen bizonyítja, miszerint vállalatunk normalis viszonyok közt részvényeseinek tekintélyes jövedelmet juttathat és az irányában támasztott igényeknek minden tekintetben megfelelt.

Szíves tudomásukra hozzuk ez alkalommal, hogy a lefolyt évben egy 5 lakosztályból álló tisztviselői lakot hozzávaló melléképületekkel 8242 ft 48 krnyi összeg befektetése mellett építettünk, és amennyiben a malom telepnek kiköszvetése, ugyszintén egy rendes járdának lerakása, valamint karfáknak felállítása elkerülhetlenné vált, ezen munkálatok egyrészt már a mult évben a kijavítások számlájának terhére eszközöltük, a felmaradt nagyobb részét pedig a folyó évben elkészített szándékozunk.

Felemlítendőnek tartjuk egyszersmind azon elhá'arozásunkat is, melyszerint ez évben az ingatlanok számlájának terhére hengereink és malom felszerelvényeink száma szaporíttatni és egy deszkarakarral egybekötött új asztalos műhely építtetni fog.

Jelentjük végre, hogy mult év november 16-án tartott rendkívüli közgyűlésnek határozathoz képest a részvény tőkének 100.000 frtig való felemelése céljából 200 db előmutatóra szóló 200 ft névértékű új részvényt, a részvénytulajdonosoknak a kitűzött határidőn belüli elővásárlási jog fenntartásával kibocsátottunk és minthogy a részvények tulajgyeztettek, aránylagos reduciót alkalmaztunk. Immár ezen művelet befejezettek tekinthető, amennyiben a kibocsátott részvényeknek legnagyobb része teljesen lett befizetve.

A lefolyt évben 12 1/2 napi szünetelés mellett 50700 m. mázsa öröltetett a műmalomban az előző évi 43200 m. mázsa ellenében és ha sikerült, nemcsak az összes évi termelésünket, de időszakonként egyes számokbani hiány pótlására vásárolt idegen készítményeket is elárulítani, azt üzletkörünk fokozatos és folytonos terjeszkedésének köszönhetjük.

Az emelkedett forgalommal természetsze-

Folytatás a mellékleten.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. bíróság mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. k. államkincstár végrehajtónak Grez Pál végrehajtást szenvedő elleni 7 frt 51 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. tvszék (a homonnai kir. bíróság) területén lévő Lukasócz községe és határában fekvő, a lukasóczy 17. sz. tjkben A. I. 1—24. sor szám alatt foglalt 3/4 volt urbéri bel- és kültelekből fele részben Grez Pál végrehajtást szenvedőt illető jutalékra az árverést 400 frt 50 krban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1885. évi mártius hó 13. napján d. e. 9 órakor Lukasócz községe házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 40 frt 05 kr készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi novemberhó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán, a kir. bíróság mint tkvi hatóság 1884. évi december hó 10-ik napján.

Szilágyi Béla,
kir. aljbíró.

83. sz.
1885.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. bíróság mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Goldstein Jakab végrehajtónak Neuvohner Abrahámné szül. Breuer Fanni mádi lakos végrehajtást szenvedő elleni 500 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében s szerencsi kir. bíróság területén levő Mád község határában fekvő, a mádi 38. számú tjkben jegyzett 42. hr. sz. ingatlanok Breuer Fanni nevében álló felerészére 800 frt és az 1898. hr. sz. ingatlanok ugyancsak a végrehajtást szenvedő nevében álló telerészére 303 frtban a Neuvohner Manó által tett utóajánlat folytán az ujabbi árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1885. évi mártius hó 13-ik napján délután 3 órakor Mád városházánál megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10% vagyis 80 frtot és 30 frt 30 krajczárt készpénzben vagy az 1881-ik évi LX-ik törvényzcikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szerencsen, a kir. bíróság mint tkönyvi hatóságnál 1885. évi január hó 8. napján.

Tóth Pápay Soma,
kir. aljbíró.

TK. 7. sz.
1885.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. bíróság mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. államkincstár végrehajtónak Róth Moricz ezelőtt varannói jelenleg eperjesi lakos végrehajtást szenvedő elleni 613 frt 90 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. tvszék és a varannói kir. bíróság területén lévő Varannó községben fekvő, a varannói 171. sz. tjkben 216 a. hr. sz. a. Róth Moricz nevére felvett belsőre és azon lévő 2000 ö. i. sz. házra az árverést 1380 frt 50 krban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1885. évi mártius hó 6-án d. e. 10 órakor Varannón a község házában megartandó nyilvános

árverésén a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10% vagyis 138 frt 5 krt készpénzben vagy az 1881. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügy miniszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gálszécsen a kir. bíróság mint tkönyvi hatóságnál 1885. január 2.

Roskovics,
kir. aljbíró.

54. úgyszám.
1885.

Árverési hirdetmény.

Alólírott homonnai kir. közjegyző által közvétetik, miszerint Jacob és József Kohn bécsi czégnak a fentebbi úgyszám alatt felvett kérelmére öz. Izsépy Tamásné szül. Györösy Mária tulajdonát képező zemplénmegyei Orosz-Hrabóc, Inócz és Orosz-Bisztra községek határaiban fekvő erdőszéknak, nevezett cég által megvásárolt faállományából hat egymást követő éveken át előállítandó évenkénti 4500—9000 méter ölnyi tűzifa mennyiség, amennyiben ezen tűzifa-állomány megvevője Schrekendorf Jacob és illetve engedményese az e részben Nagy Mihályban 1882. nov. hó 14. napján kelt köteleven alapuló kötelezettségének eleget nem tett, az 1875. évi XXXVII. kereskedelmi törvény 347., 351. és 352. szakaszainak megfelelőleg a kötelezettségeit mulasztó ezen cég és illetve engedményese veszélyére és költségére az e folyó évi márczius hó 11-ik napján délelőtti 10 órakor zemplénmegyei Orosz-Hrabóc községében megartandó nyilvános árverésen lesz a legtöbbet ígérendő vevőnek az alább kivonatban jelzett és egész terjedelmében az alólírott homonnai kir. közjegyző, vagy Jacob és József Kohn bécsi czégnél, (Bécs, Burgring Nr. 3) és végre ezen cég képviselője Dr. Preusz Adolf ungvári lakos ügyvédnél megtekintendő árverési feltételek mellett eladva.

1. A vevő által előállítandó és az erdőben átveendő méter ölfá kikiáltási ára 75, azaz hetvenöt krajczárban állapítatik meg.

2. Árverezni szándékozik kötelesek az árverés megkezdése előtt bánatpénzüket készpénzben vagy érvényes értékpapirok tözsdéi árfolyama szerint 3000 azaz háromezer forintot letenni, mely bánatpénz a legtöbbet ígért vevő által az árverés befejeztével 10000, azaz tízezer forintba egészítendő ki és a Jacob és József Kohn czégnak kamatnélküli óvadék és felpénzüi szolgálandó.

3. Vevő feljogosítottatik az általa előállítandó tűzifát a helyszínen szénné égetetni, az ezen mivellet által az erdő- és faállományban netalán okozandó károkkért azonban teljes kártérítéssel tartozandó.

4. Az ezen ügylet után járuló bélyeg és illetéket, valamint az e részbeni felmerülő mindenemű költségeket vevő viselendő.

Miről is az árverezni szándékozik és érdekeltek ezennel kiértésítettnek.

Kelt Homonnán, 1885. február hó 15 én.

Deresényi Kálmán,
kir. közjegyző.

TK. 389. sz.
85.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Jozefovics Jakab kohanóczy lakos végrehajtónak, özvegy Bilyecz Andrásné szül. Hudák Anna felsőkörtvélyesi lakos végrehajtást szenvedő elleni 53 frt tőkekö-

vetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a homonnai kir. bíróság) területén levő Felső-Körtvélyes községe s határában fekvő a felsőkörtvélyesi 49. sz. tjkben A. I. 1—31. sorszám alatt foglalt 1/2 volt urbéri bel- és külteleknek végrehajtást szenvedő özvegy Bilyecz Andrásné szül. Hudák Annát illető fele részére az árverést 383 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1885. évi május hó 12. napján délelőtti 9 órakor Felső-Körtvélyes községe házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 38 frt 30 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt m. k. igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán a kir. bíróság mint tkönyvi hatóságnál 1885-ik évi január hó 28-án.

Szilágyi Béla, kir. aljbíró.

TK. 3420. sz.
1884.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Halmy Károly szepsi lakos végrehajtónak Tóth Dánielné szül. Tóth Zsuzsanna végrehajtást szenvedő ellen 51 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. bíróság területén Ond község határában fekvő s az ondi 23. sz. tjkben 3/4 részben a végrehajtást szenvedő Tóth Dánielné szül. Tóth Zsuzsanna, 1/4 részben Bényei György és Pocs Lidia és 3/8 részben Hallgató Zsuzsanna, Sándor és József kiskorukak és Göz Istvánné szül. Mikola Julianna tkvi tulajdonostársakak illető 234—235, 249. hr. számú ház, udvar, kert és pince, ugy az ezen belsősegen lévő többi összes épületekre 344 frt és ugyanazon számú tjkben jegyzett 1/2 kültelekből a végrehajtást szenvedő felek 1/4 részben illető birtokjutalékra 182 frt 75 kr. ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb jelölt ingatlanok az 1885. évi márczius hó 10. napján délelőtti 10 órakor Ond község házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át vagyis 34 frt 40 kr és illetve 18 frt 27 1/2 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényzcikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szerencsen, a kir. bíróság mint telekkönyvi hatóságnál 1884. évi október hó 29. napján.

Tóth Pápay Soma,
kir. aljbíró.

Vh. 47. sz.
1885.

Árverési hirdetmény.

Alólírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. tvszék 6559., 6560., 6567/84., 84., 86/85. számú végzésével Burger Adolf, Schön Sándor s.-a.-ujhelyi és Falk Adolf és Comp. bpesti cég felperesek részére Engel Izrael s.-a.-ujhelyi lakos alperes ellen 900 frt, 1100 frt, 200 frt, 181 frt, 236 frt, 55 kr. s jár. erejéig elrendelt bizt. végrehajtás folytán nevezett alperestől S.-a.-Ujhelyben 1884. évi decz. 31-én, 1885. évi jan. 5-én lefoglalt s 615 frt 45 krra becsült ingóságokra a s.-a.-ujhelyi kir. bíróság 151/85. sz. kiküldő végzése folytán az árverés elrendeltétvén, annak a helyszínen vagyis S.-a.-Ujhelyben leendő megtartására határidőül 1885. évi február hó 23. napjának délutáni 2 órája tűzetik ki, a mikor a bíróság lefoglalt bolti felszerelvények, activ követelések, szobai butorok, s egyéb különféle ingóságok az 1881. 60. t. cz. 107. és 108. §§-ai szerint a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsárón alól is, el fognak adatni.

Felhívtnak egyuttal mindazok, a kik a lefoglalt tárgyakra elsőbbséggel bírnak, miszerint elsőbbségi igényeiket az árverés megkezdése előtt szóval vagy írásban alulirt végrehajtónál az 1881. 60. t. cz. 111. §-a értelmében a különbeni következmények terhe alatt bejelenteni el ne mulasztják.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1885. évi február hó 15-én.

Ochváry Béla,
kir. bir. végrehajtó.

Kiadóhivatal: Budapest, V. Nádor-utca. 7. sz.

Előfizetési árak
a „Pesti Hirlap“-ra:
Egész évre . . . 14 frt — kr.
Félévre . . . 7 „ — „
Negyedévre . . . 3 „ 50 „
Egy hóra . . . 1 „ 20 „
Egyes szám helyben 4 kr.
Vidéken 5 kr.

PESTI HIRLAP

Megjelen
mindennap,

LEGOLCSÓBB, LEGJOBB, LEGELTERJEDTEBB MAGYAR

POLITIKAI NAPILAP.

az ünnep- és vasárnapo-
kat követő napokon is,
2-2 1/2 i ven.

Mutatványszámok kívánatra egy hétig ingyen és bérmentve küldetnek.

rően az üzleti kiadások is szaporodtak és fizetések, lakberek, tüzelés, utazási költségek, felhasznált anyagok, irodai költségek, kamat és adó fejében 5564 frt 51 krral több hozatott az előző évnél kiadásba; de másrészt sikerült kijavítások, kisebb költségek és biztosítási díjakban az előző évhez viszonyítva 2684 frt 77 krt megtakarítani, miért is a különbözet csak 2879 frt 74 krra rug.

Azonban az emelkedett üzleti kiadások dacára a gyártási költségekben ismét nagyobb előnyöket nyertünk, minthogy azok 1883-ban métermázsánként felosztva 1 frt 21 krra és a lefolyt évben már csak 1 frt 09 krra rugtak.

Áttérve egyes üzletágaink kimutatására van szerencsénk a mult év forgalmát következő számokban előterjeszteni:

Az 1884-ik évet a magtárban levő 4891 mm. 37 kgrnyi buza és gabona készlettel kezdtük meg. Csere és vámképen bejött 2769 mm. 23 kgr. készpénzért 405037 frt 65 kgrnyi értékben vett buza és gabona 47424 mm. 65 kgr. Összes évet bevételünk tehát 55085 mm. 25 kgr. Ebből öröltetett a műmalomban 50700 mm., simalisztnak 250 mm., maradt tehát buza és gabona készletünk 1884-ik év december hó 31-én magtárunkban 4133 mm. 25 kgr., magvásárolva de le nem szállítva 3270 mm., összesen 7405 mm. 25 kgr. és pedig 7267 mm. 72 kgr. átlagosan 77 $\frac{1}{10}$ kgrmos minőségű buza 7 frt 27 krjával és 137 mm. 53 kgr. gabona 6 frt 26 krjával számitva.

A műmalomban felöntött 50700 mm. élet-nemüekből a mult évben 49346 mm. különféle örlemény készült. Vásárolt idegen liszt 1094 mm. 75 kgr. 1884-ben összegyűlt többlet és visszajött liszt: 10 mm. 99 $\frac{1}{2}$ kgr. 1883-ik évről átvett készlet 1900 mm. 97 kgr., összesen 52352 mm. 71 $\frac{1}{2}$ kgr. Ebből csere és eladás útján 580742 frt 61 kgrnyi összegben értékesített 50441 mm. 68 $\frac{1}{2}$ kgr. Maradt 1884. december 31-én 1911 mm. 3 kgrmnyi lisztkészletünk, mely a leltárban a liszteknel 1 frttal és a korpánál 50 krral a rendes eladási áron alól vétetett számitásba és a mérlegben 17656 frt 92 krrban van kitüntetve.

A paraszmalomban az 1884-ik évben a vendégek részére 3395 mm. 39 kgr. életnemüt öröltünk és ezen üzletág 2150 frt 99 kgrnyi jövedelmet hozott.

Malmászatunk a lefolyt évben 14715 frt 37 kgrnyi tiszta nyeresémet eredményezett. Takarékbetét kamatokban és kisebb bevételekben bejött 329 frt 47 kr. összesen 15044 frt 84 kr. Ebből levonattak az értékcsökkenési tartalék alap javára 3184 frt 64 kr., leirt kétes követelések gyanánt 2 frt 5 kr. és így a betérjesztett zármérleg és üzleteredmény számla 11858 frt 15 kgrnyi nyeresémet maradványt tüntet fel.

Ezen nyeresémet összeg felosztása és hova fordítása iránt bátorokodunk indítványozni, miszerint a 300 régi részvény után a 9-ik számú szelvény 22 frtjával vagyis összesen 6600 frttal váltassék be; az igazgatóságnak az első félévre járó 5%-töli, alapszabály módosítás folytán a 2-ik félévre járó 3%-töli összesen tehát 8%-töli részilletéke 948 frt 65 kr., a vezénylő igazgató és tisztviselők kikötött 5%-töli részilletéke 592 frt 90 krral állapitassék meg. Jutalomdíjakra tisztviselőknék és személyzetnek 450 frt szavaztassék, a felügyelő-bizottságnak tisztelet díj gyanánt 240 frt fizetessék. A tartalékalapnak 55000 frtvaló felemelésére 2000 frt, a fedezeti alap gyarapítására 400 frt forditassék és az ekkép felmaradó 626 frt 60 kr. pedig új számlára előirassék. Összesen 11858 frt 15 kr.

Ezekhez képest kérjük a felügyelő-bizottság jelentésének meghallgatása után saját jelentésünket tudomásul venni, a mérleget megállapítani, indítványainkat elfogadni és számunkra a felmentőt megadni, valamint az osztalék kiszolgáltatását elrendelni.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1885. február 1-én. Szöllőssy Gyula főigazgató, dr. Schön Vilmos ig. tag, Nyomárkay József ig. tag,

II. Felügyelő-bizottsági jelentés.

Tisztelt közgyűlés!

Működésünk közben szerzett meggyőződésünk alapján tisztelettel jelenthetjük, hogy részvénytársaságunk üzleti könyvei és iratai, ugyszintén a pénztár, mag- és lisztár vizsgálatánál a lefolyt évben is mindenben kellő rendet és pontosságot tapasztaltunk.

Mult 1884-ik év december hó 31-én a társaság vagyonát az ide csatolt leltár szerint felvettük, f. évi február 15-én pedig részvénytársaságunk fő- és mellékönyveit behatóan megvizsgáltuk, s azoknak az igazgatóság által aláirt zármérleggel való gondos összehasonlítása után úgy az üzleti könyveket, mint a 11858 frt 15 kr. tiszta nyeresémet feltüntető 1884-iki zármérleget, valamint nyer- és vesztszámlát rendben levőknek találtuk és annak alapján az utóbbiakat mint helyeseket elfogadtuk.

A társalat igazgatóságának f. évi február

hó 1-én kelt évi üzleti jelentéséről tudomást szerezvén, a nyeresémet felosztását tárgyzó igazgatósági indítványt mint helyest elfogadjuk, és az 1884-ik évre nézve az igazgatóság részére a felmentvényt megadandónak véleményezve azt részükre is megadni kérjük.

Szegi malom, 1885. évi február hó 15-én. Tisztelettel: Horváth Endre felügy. biz. tag, Schwarcz Bernát felügy. biz. tag, Szöllősi Arthur felügy. biz. tag.

Nyilvános nyugtázás.

(folytatás a „Zemplén“ 6. számához.)

Matolai Etelné és Láczy Eleknégyűjtése:

1. Készpénzben fizettek: gr. Andrassy Aladárné 50 frt, gr. Bombelles Lajos 10 frt, Nagy Barna 10 frt, Molnár Józsefné 20 frt, Viczmándy Viktoru 2 frt, Mihályfy László 3 frt, Desseffy József 5 frt, Bencsik Istvánné 2 frt, Szeghy Elemér 2 frt, Szentimrey Mihályné 2 frt, összesen 106 frt.

2. Jövére köteleztek: Miklós Béláné (évenkint 2 frttal) 6 frt, Bencsik Istvánné 4 frt, Szeghy Elemér 4 frt, özv. Pilsy Menyhértne 6 frt, Markovics Miklósné 6 frt, Meczner Béláné 6 frt, Szentimrey Mihályné 4 frt, Évva Károlyné 6 frt, Zsarnay Mártonné 6 frt, Frieder Zsigmondné 6 frt, Marosy Antalné egyszermindenkorra 5 frt, Alter Izidorné 2 frt, Pál Lajosné 3 frt, Zinner Möriczné 2 frt, összesen 66 frt.

Az összes gyűjtés eredménye tehát készpénzben 327 frt 50 kr.
Jövére kötelező aláírásokban 127 frt — kr.
Összesen 454 frt 50 kr.

Kimutatása

a s.-a.-ujhelyi női háziipar iskola fenntartására gyűjtött alapító évdíjas- és pártoló tagok neveinek aláírási összegeinek, ugyszintén a befizetett és még fizetetlen összegeinek

I. Alapító tagok.

Báró Waldbott Frigyesné 100 frt, Schusztér Konstantin kassai püspök 50 frt, zempléni megyei keresk.- hitelbank 20 frt, Molnár Józsefné 20 frt, gróf Bombelles Lajos 10 frt, Nagy Barna 10 frt, gróf Török László 10 frt, Mezössy Menyhértne 10 frt, Dókus Józsefné, Löw Lázár, Maláricsik Józsefné, Smoczter Spek Anna, Viczmándy Ödön, Viczmándy Ödönné, Bessennyey Gáborné, Szerdahelyi Vinczné, Diószeghy Jánosné, Becske Bálintné, Diószeghy Istvánné, Füzsi Kalmánné, Hegyi S. Gyula, Kornstein Ignáczné, Liszy Edéné, Szerviczky Ödönné, Szöllőssy Gyuláné, Láczy Józsefné, Farkas Bertalanné, Kolos Manóné, Vályi Istvánné, Dókus Mihályné, Wurda Józsefné, Barna Bertalanné, dr. Erényi Jakabné, Grosz Gabriella, Szerdahelyi Vincze, Szöllőssy Arthurné, Burger Mária, Kun Frigyesné, Kornstein Mórné, Koós Károly, Németh Nándorné, Schwarcz Bernátné, Zubriczky Szilárdné, Hornyay Ferenczné, Kulín Ödönné, Löcherer Lőrinczné, Láczy Lászlóné, Mericzay Lajosné, Népbank, Pintér Ferenczné, dr. Rosenthal Sándor, Bolgáry Andrásné, Csaszlovszky Jánosné, Csuka Ödön, Decsényi Józsefné, Fisch Berta, Farkas Lajosné, Lövy Adolfiné, ifj. Reichard Gyuláné, Szécsi Fáni, Weinberger Manóné, Veisz Adolfiné, Teich Zsigmondné, Szkurkay Antal, Szánky Nándorné, Chyzer Kornélné, Évva Andrásné, özv. Somogyi Istvánné, Glück Ignáczné, Neuwirth Sütő Amália, Lenkey Mihályné, Löcherer Andorné, Matolai Etelné, Láczy Elekné, Marosy Antalné Waldman Adolfiné 5—5 forinttal. Összesen 570 frt.

(folyt. köv.)

Különfélék.

(Megyei közgyűlés.) A folyó hó 20-án Matolay Etele alispán elnökle alatt megtartott rendkívüli közgyűlésen az egyetlen tárgy, az igazolóválasztmány által a folyó évre összeállított választott bizottsági tagok névsorának bemutatása volt, a mely a közgyűlés által hitelesítettén, annak egy példánya a m. kir. belügyminiszteriumhoz felküldetni s a bizottsági tagok, valamint a törvényhatóságoknak leendő megküldés ezélljából megfelelő számú példányban kinyomatni határozatott.

(A helybeli tűzoltók) ma egy hete tartott „Batyus mulatsága“ nem volt ugyan oly népes mint a mult évben; de ami a jókedvet illeti, egy csöppet sem engedett amannak. A színház helyiségében a páholyok alatt köröskörül ételekkel s italokkal gazdagon megrakott asztalok voltak elhelyezve, melyeknél a szives kínálás mellett a jókedv csakhamar tető-fokra hágott; míg a terem közepén a tánczó párok szintén a legvigabb animoval lejtettek, úgy hogy a velóban jó mulatságnak csak a hasadó hajnal vetett véget.

(Becker tanár) csütörtöki első és tegnapi második előadását oly szép közönség előtt tartotta meg, aminóvel a szinigazgatók csak nagy ritkán dicsekedhetnek. És e nagy közönség mindkét alkalommal teljes melegegedéssel hagyta el a színházat, amennyiben jó előre felfokozott igényei a legkisebb részletig kielégítve lettek. Nem tartjuk feladatunknak, hogy a bő és változatos program minden egyes pontjának mesteri ekzekválásáról számot adjunk s csupán általánosságban annyit mondunk: hogy Becker tanár egy elegáns megjelenése, mint bámulatra keltő kézi ügyességénél fogva a jelen idők első magikusai között méltán foglalhat helyet s az azok számára nyiló baberok iránt mindenben és mindenkor jogosult igényt formálhat. Ma tartja utolsó előadását s aki idáig még nem gyönyörködött genialis szemfényvesztéseiben, el ne mulassza a mai estét, mely nemcsak mulatságos, de az előadásnál felhasznált természeti erők alkalmazása által sok tekintetben tanulságosnak is ígérkezik.

(A csavargók) és dologtalan kérégek ismét teljesszámmal vannak városunkban; a városház köterjében csak úgy hemzsegnek nap-nap mellett, ha ma be fognak ot példányt, holnap lesz helyébe tiz. Kisebb nagyobb csinyek, tolvajlások napirenden vannak; a sok kérégető pedig egymásnak adja a kilincset s napról napra zaklatja a lakosságot, holott pedig úgy tudjuk, hogy a koldulásra meghatározott nap a szombat. A rendőrségnek az volna egyik legfőbb kötelessége, hogy ismerje e söpredék népből azokat, kik idevaló illetőségűek, s jogositva vannak a városban tartzkodni, az idegeneket pedig azonnal csipje el, hogy illetőségi helyökre toloncoztassanak. Így kevesebb diszpédány találkozónék a munkakerülő csavargókból s a lakosságnak vagyonzbiztonság dolgában nem kellene folytonosan rettegetésben lennie.

(Eredményes vadászat) trrtott az elmúlt héten Toronyán, melyben alispánunk is részt vett. A zsákmány egy három éves vadkan volt, melyet Klein Tivadar barátunk golyója terített le. Érdekes tudni: hogy az elesett vaddisznó kerekszám hatvankilenczedik, mely három év leforgása alatt, Csapó József barátunk hatalmas kopója: az öreg „Lantos“-nak perzekválására került a gyilkos puskacsó elé. Hogy pedig e feladat nem is egészen tréfa dolog, tanuskodik róla azon számtalan »bizonyítvány«, melyet diplomaként visel az öreg, csak hogy azokat nem notáriusi toll, hanem éles kan-agyar vetette kutyabőrre. Ha sz. Hubert a vadászati bravourokra rendjelet két alapított volna, a len Vantosnak most a füle sem látszanék ki a medaillonokból, vagy ha olvasni tudna, mint ama komédiás kutyája, mely — közelebbi tárczánk közleménye szerint — Szabó Kálmán író-társunk nevet betükből kirakta: most gyönyörrel olvashatná e sorokat, melyek hősi dolgait zengik. Így azonban, mint afele írástudatlan, jutalmát csupán jó kiérdemelt nyugalmában találja, lévén neki privilegiuma végig nyulni a széles divanon, s egyik hajtástól a másikig ontudatlanul pihenni baberein.

(Dr. Haas Bernát) fiatal ügyvéd irodáját közelebbi Pintér Ferencnek a fútczán lévő házában megnyitotta.

(A dalárda) — mint értesülve vagyunk — hangversenyt készül adni, melyen változatos műsorozat mellett egészen új darabokkal fog fellépni.

(Két század) lovas katonaság fog városunkban állomást venni. Az elhelyezés iránti előleges alkudozások már folynak s az egyik század lak-tanyájául a Nyeviczkey- s a Dókus féle majorkok szemeltettek ki, míg a másik század tulajdonképen nem a városban, de a szomszédos Borsi községben fog állomásozni. Felesleges mondanunk, hogy ezen dislocatio által anyagi tekintetben a város sokat nyerend.

(A szegények) és árvák ügyének tárgyalása a városi képviselő testület tegnap délutáni ülésére volt kitűzve. Az eredményről lapunk jövő számában részletes tudósítást fogunk hozni.

(A helybeli keresk. ifjuság) folyó hó 28-án betegsegélyző és szegénygyermekeket iskoláztató egylete javára a „Magyar Király“ táncstermben tánczestélyt rendez, mely már az általános érdekeltség után is itélve, fényes sikert ígér.

(Dupla kréta). Sokszor merül fel a kérdés: miért vándorol a szegény nép Amerikába? E kérdésre nyujt választ az alább olvasható eset, mely a sok ezer hasonló közül véletlenül felszínre került. Ugyanis a mult év tavaszán a málczaei kör- orvos betegsége miatt a védhimlő oltást nem fogatatosithatván, azt helyette Márk, Málca, Petrik, Néspest, Abara, Nagy Ráska, Kis-Ráska és Hegyi községekben két napon át egy azon környékbeli orvos teljesítette. Ezen érdemes orvostudor két-napon át teljesített működése díját a kormánytól megkapta, fuvardijait pedig, dacára hogy a felsorolt községek egyike sincs a másikhoz félmért-földnyi távolgágra, 84 mondd nyolczvannégy frtban felszámitván, annak behajtása iránti kérvényét a járási szolgabíróhoz beadta, ki is nem késétt

még az napon 64. sz. a kelt rendeletével a málczi korjegyzőt utasítani, hogy a felszámított 84 frt fuvardíjat 8 nap alatt szedje be a községektől és az orvostudornak szolgáltatassa át. Ezen a maga nemében páratlan eljárás ellen az érdekeltek fellebbezéssel elvén, most az ügy az alispán előtt van, ki azt hisszük: ezen több mint dupla krétával irt számla behajtásához bizonyára nem fog segédkezet nyújtani, s azt az osztó igazság nyulábával a tabláról kérésselhetlenül letörölni.

(Ékszer-lopás.) Egy helybeli magánzó nőnél folyó hó 13 án szobát surolt egy napszámoss asszony; ki számalomra méltó nyomorult helyzetére s éhező gyermekeire hivatkozva, ajánlközött bármely munka végzésére, csak hogy egy kis keresethez jusson. Míg a szoba kisurólása tartott, azalatt a házinő egyszer kifordult a szobából pár percze, ezen rövid időt a napszámoss — ki észrevette, hogy az ágyban ékszerek vannak elrejtve — arra használta fel, hogy az ékszereket kebelébe rejtette. A lopást a károsult csak másnap vette észre s azonnal jelentést tétetett a rendőrségnél. A tolvaj és társa, mert egy férfi is szegődött hozzá, erélyes nyomozás folytán az ungvári rendőség által elfogattak. Az ékszerek értéke mintegy 500 frtra rugott; azonban a tárgyak közül a tolvajok már egy pár darabon tuladtak.

(Sorozás) A honvédelmi m. kir. miniszter megyénkhez intézett rendeletével az idei fősorozásra a tokaji és bodrogközi járások kivételével — a többi 8 járásból a IV-ik korosztályu hadköteleseket is előállítani rendelte. Ezen korosztály különben csak az ujoncz és póttartaléki jutalék javára hivatott fel s abból a honvédséghez senki sem osztathatik be; s mihelyt a póttartalék a IV-ik korosztályban fedezeteti nyer; a további vizsgálat abban hagyatik; sőt ha a póttartalék jutaléka a III-ik korosztályból kikelik a IV-ik korosztály vizsgálatá meg sem lesz kezdve.

(Nyilvános számadás.) Az 1885. február 14-én az alakuló »perbenyiki olvasókör« javára rendezett táncmulatság jövedelmének leszámolása. Belépti jegyekből 64 frt. felülfizetésekből 56 frt összesen 120 frt jött be. Kiadás: 75 frt 91 kr. Maradt tiszta jövedelem 44 frt 9 kr., szóval: negyvenegy frt 9 krajczár, mely összeg a bodrogközi takarékpénztárban elhelyeztetett Perbenyik, 1885. február 18-án. Diószeghy Pál s. k. Kostyal József s. k. Felülfizettek: Bakhó Bertalan 1 frt. Csoltkó Lajos 1 frt, Dóbé Bertalan 1 frt, ifj. Elek János 1 frt. Kiss Gyula 1 frt, Kozma Imre 3 frt, Lahoczinszky Adolf 1 frt, Lichtmann Soma 5 frt. Mailáth József 9 frt, Meczner Béla 1 frt. Onody István 1 frt, Rikly Mihály 1 frt, báró Sennyei István 9 frt, báró Sennyei Miklós 9 frt. Soltész Pál 3 frt, Somogyi Gerő 1 frt, Szabó Zsigmond 1 frt, Szépkuty Gyula 2 frt, Szikszay György 1 frt, Torok István 1 frt és Weigl József 2 frt. Összesen 56 frt, mely adományokért a jótékonycél érdekében, halás köszönését fejezi ki a redevőség.

(Az élet szatirája.) Pár hét előtt temették el az öreg Glück könyvkötőt. Életében soha nem ült se széken, se szánon, se göz kocsin, se hájon, se lovon, se számaron; sosem járt másképp, mint gyalog és a sors holtá után úgy megtréfalta, hogy az izr. hitközség nem rég vásárolt halottas kocsián őt szállították ki először oda, a honnan sehogy sincs visszatérés.

(Talált fegyver.) Varannó-Csemernye és ehez tartozó Lomnicza pusztá közötti utvonalon f. hó 6-án egy hátultöltő két csövű lövegver találtatott. Tulajdonosa ebbeli jogának igazolása mellett, annak átvételé céljából a varannói kir. járásbírósnál jelentkezhetik.

(Reiner József), Lövy Adolf helybeli könyvkereskedő ipja f. hó 14-én 89 éves korában jobb létre szenderült. Sokan lesznek, kik a boldogult »kös öreget« névszerint ismerték és hozzátartozói bánatában résztvesznek, de sokkal kevesebben vannak — kivált a fiatalabb nemzedékből — kik őt közelebbről, összes léleksaját-ságaival ismerték volna. A boldogult nemcsak a héber, de a magyar irodalomban, valamint a történelem terén nem mindennapi jártasággal bírt. Ő bebizonyította, miként lehet és miként kell a haza iránti szeretetet felekezete iránti hü ragaszkodással egyesíteni. Azon tudatban, miszerint felekezete egyedüli igazi kincse s emberi jogainak biztos óvszere a műveltség és fővilágosodás, minden alkalommal lelkesedéssel ajánlotta hitsorsosainak az észszerű haladást. Hazafias érzelmei nem mindennapi ismeretkörrel párosulva, nemcsak az izr. hitközségben, de keresztény testvérei előtt is köztiszteletet szereztek a tisztos öregnek, mi temetkezésén azon általános részvét alakjában mutatkozott, mely felekezetet külsőmből nélkül városunk lakosságának nem csekély részét temetésére gyűjté. A helybeli »Chewra-Kadisa« izr. temetkezési egyesület elismerést érdemel, mert a boldogult iránt a végtisztességet az által tanusította, hogy kikísérte a temetőbe. Legyen áldott emlékezet!

(Nagy-Mihályról) írják lapunknak: »Városunkban f. hó 17-én batyubál képében a farsan-

gon még egy utolsó táncmulatság létesült. Arany betűkkel nyomott, rózsaszínű meghívó hívta össze a válogatott vendégeközönséget. Pontban 8 órakor megkezdődött a tánc és csak 8 után reggel ért véget. A vacsora alatt Barthus Irén, Baján Irén, Baján Mariska, Winternicz Nóra, Winternicz Róza rendező hölgyek s a két szerezetre méltó háziasszony dr. Pogány Gerőné és Polányi Gyuláné szolgáltak fel, ellenállhatatlanul kínálva a felséges étel és italokat.

(Bodrogközről) írják a »Zemplén«-nek: A milyen egyhangú volt a farsang a Bodrogközön, hogy már azt hittük, miszerint karneval urfi végképen elszunnyadt, annyira zajossá lett a vége. 14-én Perbenyikben az ottani olvasókör a perbenyiki iskola termében rendezett egy nagyon csinosan sikerült táncmulatságot, a kör alaptökeje gyarapítására. Kétünnö rendezés és kivilágos virradtig lankadni nem akaró jó kedv jellemzte a jótékonycélú táncmulatságot, melyre bizonyára kedvesen fognak emlékezni azok kik abban részt vettek. A négyeseket 18 pár táncolta. Ugyancsak 16-án Király-Helmeczen a városháza alaptökejének gyarapítására rendeztetett egy bál a vidék ifjai Császár Pál, Képes Andor, Pauliczky Ferencz, Szeghy Elemér és Klobusiczky Béla által, élükön Pilissy Ferdinánd országgyűlési képviselőnkkel. Az eszme megszületett három lelkes hölgy fejeuskéjében u. m. Szerviczky Ödönne, Meczner Béláné és Miklós Béláné, úrhölgyekében. A szépre, jóra, nemesre fogékony rendezők testet adtak az igének s tarsadalmi mozgalmunkban minden alkalommal résztvevő, azok iránt annyira érdeklődő népszerű képviselőnk közre működése mellett létre jött egy oly társas összejevetel, a melyet eddig Helmece város falai közt ritkán üdvözölhetett. Mintha csak légyottot adott volna egymásnak a megye különböző vidéke; a felvidék, közép Zemplén a központ, sőt szabocs- és beregmegyei kedves vendégek is voltak. A nem nagy terem alig bírta befogadni az érkezett hölgykoszorút, tánczos pedig annyi volt, hogy szinte bámulni kellett, honnan került annyi elő? És így természetesen nagy volt a kedv reggelig. A helmecei bálók néhány év óta mindig és mindig nagyobb s nagyobb részvétet s érdeklődést keltenek és úgy látszik, hogy ez idén a megyei értelmiség szép része szerencsétlété látogatásával és részvételével. A rendezés természetesen itt is nagyon jó volt, a városháza alaptökejére pedig oly szép összeg folyt be, mely elég reményt nyújt arra, hogy még egy pár ilyen részvét. és a táncsterem meg fog nagyobodni. A hölgy koszoruból megpróbáljuk megnevezni a jelenvoltakat: Szerdahelyi Vinczéné (Nagy-Kövesdről), Szerviczky Ödönne (Szerdahelyről), Boronkay Lószlóné Helenka leányával (Pelejtéről), Szirmay Tamásné és lánya Matild (Nátafalváról), Meczner Béláné (Radból) Benis Jenny kisasszonnyal (Zabolchból), Miklós Béláné (Kis-Rozvágyról), Bonis Louise kisasszonnyal (Szabolcsból), Gócze Miklósné (Kaponyából) Örszi és Berta hugaival, Liszy Kornél urhölgy (Ujhelyből), Bencsikné (Radból) Evva Mariska kisasszonnyal (Agárdról), Kostyalné és nővére Riedler Ilonka (Perbenyikből), Pásztoriné Berta leányával (Bacsáról) Szentimreyné urhölgy (Helmecezől) Somogyi Anna kisasszonnyal (Czigándról), Marossyné (Kir.-Helmecezől) Elek Vilma kisasszonnyal, Fedák Istvánné és Sohajda Emma kisasszony (Beregszászból) Fejes Istvánné Iza leányával (Ujhelyből), Barczy Ilona urhölgy (Páczinból), Pelehné Irén leányával, Kis Erzszi és Benkő Erzszi kisasszonyokkal, Fodorné urhölgy. stb. stb.

(Mi ujság?) Gyorsan, jól és hitelesen adja meg a választ erre a kérdésre minden nap a művelt magyar olvasóközönség legkedveltebb lapja a Pesti Hirlap, mely valóban megérdemli azt a nagy felkarolást, melynek utóbbi időben alig van párja. Nincs e lapnak egyetlen száma, melyben vagy országgyűlési, vagy kaszinói, vagy színházi s egyéb humoros karczolat, továbbá adomák, élczek, mulattató tárczák nem volnának. Rendes munkatársai közt foglal helyet legkedveltebb elbeszélő írónk s ma szinte páratlanul álló jeles humoristánk Mikszáth Kálmán (Scarron) mellett két legjobb élczapszerkesztőnk: dr. Ágai Adolf (Csicséri Bors), és Bartók Lajos (Don Pedró) a lap belmunkatársa. Vezércikkeit első-rangu publicisták írják, kik a lap szabadelvű és minden párttól független irányára mellett különböző pártállásaik daczára szépen megérnek egymás mellett; mint: Pulszky Ferencz, Törs Kálmán, Beksicz Gusztáv, Pesti Frigyes, dr. Kenedi Géza, (Quintus) fel. szerkesztő, stb. Tárcazt a legügyesebb tollu s legkedveltebb írónk szolgáltatják a régi és az új gárdából: Borostyáni Nándor, Ágai Adolf, Mikszáth Kálmán, Bartók Lajos, Beniczky-né-Bajza Lenke, Tóth Béla, Radó Antal, Sziklay János, Tabori Róbert, Latkóczy Mihály, Sebők Zsigmond, stb. Két specialitása a Pesti Hirlapnak, hogy hétfőn és ünnep utáni napon is 4 oldalas mellékletet közöl, mit ma egyetlen egy európai lap sem nyújt; továbbá előfizetőinek hetenkint 4 oldalas, albumba köthető zenemellék-

letet ajándékoz, tehát 70—80 érdekes zenedarabot évenként. Előfizetési ára mindezek mellett igazán jutányos: negyedévre 3 frt 50 kr.; egy óra 1 frt 20 kr. Mutatványszámokat levelezőlapra kifejezett ohajra egy hétig ingyen küld a kiadóhivatal (Légrády testvérek, Budapest, Nádor utca 7. sz.)

(Baromfi kedvelőknek:) Az állatkert számos fajokból álló első rangu tyukászata a legjobb hirű külföldi tenyésztőktől szerzett példányokkal lett felfrisítve. Ezek tojásaira megrendelést már elfogad az igazgató, és kívánatra bárhova küld árjegyzéket bérmentve.

Irodalom.

Vettük a »Gondlőz« 22. számát, a következő változatos tartalommal: »Az új főispán« regény Tolnay Lajostól; Elvesztett élet, költemény Dalmady Győzőtől; »A végzet« regény Margitay Dezsőtől; »A titkos zeneszerző« humoreszk (vége.) »Székely támad, székely bánja« történeti regény P. Szathmáry Károlytól; »A gránátköves asszony«, Marliitt E. legújabb regénye, fordította Mártonffy Frigyes; »Aki nem akar meghalni« rajz Szini Péteről; Ezeket követi a boríték érdekes tartalma u. m. A magyar gazdasszony, vegyesek, talányok, talányfejtők és szerkesztői posta. A minden vasárnap megjelenő »Gondlőz« előfizetési ára: negyedévre 1 frt 50 kr. egy hónapra 50 kr. Ujjonnan belépett előfizetők a már megjelent számokat kívánatra azonnal megkaphatják. Az előfizetési pénzek Székely Aladár kiadótulajdonoshoz küldendők Budapestben, VII., dobuteza 14. Figyelmeztetjük olvasóinkat e kitérő lapra, melyből a kiadó mindenkinek szolgál mutatványszámmal ingyen és bérmentve, ki e végre hozzá fordul.

A »Képes Családi Lapok« 26. számának tartalma a következő: A női nevelés. (Elbeszélés folytatása). Majthényi Flórtól. — Mosoly. (Költemény). Ábrányi Emiltől. — A legszebb asszony Gajáron. (Elbeszélés vége.) Prém Józseftől. — Egy újév. (Elbeszélés). Dombay Hugótól. — Ujabb írónk. (Bulla János, Ábrányi Emil, Szabó Endre.) — Szerelmevagy. (Költemény). Csáktornyai Lajostól. — Tisztító tűz. (Regény folytatása). Szentiványi Emiltől. — A kézszerítés. (Mivelődéstörténeti karczolat vége. Dr. Boros Gábortól. — A sárgú róza. (Elbeszélés). Várkonyi Dezsőtől. — Jótékonyág. (Heti tárcza.) Bolygótól. — Képmagyarázatok. — Gondolatok. — Mindenféle. — Képeink: A hittan óra. — Czigányélet. — Az új testvér. — A spanyolországi földrengés: I. Alhama egy külső átcaja. II. A Tájó folyam tele romokkal. — Melléklet: Az »Apa és fia« című eredeti regény 97. 112. oldala. — A boríték: Heti naptár. — Sakk talány. — Bűvés pont talány. — Háromszög rejtvény. — Talányok megfejtése. — Megfejtők névsora. — Jutalmak. — Kiadó-hivatali értesítés. — Hymen. — Gyászrovat. — A szerkesztő postája. — Hirdetések.

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORÚTH ELEMÉR.

Főmunkatárs **FARKAS BERTALAN**

Hirdetmények.

Pályázati hirdetés.

Erdő-Bénye községében segédjegyzői állomásra teljes ellátás, 10 frt havi díj, ugy szintén a privát jövedelemből a jegyző tetszése szerint adott díj mellett egy segédjegyző kerestetik, megkivántató, hogy a jegyzői hivatalnál előforduló teendők minden ágánál kellő szakértelemmel bírjon, megkeresések alólirott jegyzőhöz intézendők.

Kelt Erdő-Bénye, 1885. febr. 20-án.

Juhász János,
jegyző.

Házeladás.

A helybeli Klastrom-utczán 915. számú ház, udvar és a Ronyva folyóra járó kerttel, szabad kézből eladó, esetleg bérbe is kiadó. Értekezni lehet a háztulajdonossal.

Hirdetés.

Gróf Forgásch Sándor ő méltósága tulajdonát képező Baeskö község határában mintegy 5260 drb tölgyfának hulladék galyfái 3000 frt kikiáltási ár mellett, f. é. mártius 5-én d. e. 9 órakor Gálszécsen alólirott megbízott lakásán, a legtöbbet ígérőnek, 10 % tóli bánatpénz letétele mellett, elfog adatni. Bővebb felvilágosítást alólirott szives kézzel ad.

Gálszécs, 1885. évi február 20-án.

Spilenberg József,
megbízott ügyvéd.

Z E M P L É N .

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt 50 kr.
Bérmertelen levelek csak ismert kezektől fogadtatnak el.
Írástör nem adtatnak vissza.
Egyes szám ára 20 kr.
A szilárdított minden garmondor díja 30 kr.

HÍRDETÉSI DÍJ:
hivatalos hirdetéseknekél:
Minden egyes szó után 1 kr.
Azonfelül bélyeg 30 kr.
Kiemelt, díszbetűt s körrel ellátott hirdetésekért terméérték szerint, minden centimeter után 3 kr. számítottatik.
Állandó hirdetéseknekél eredmény nyújtatik.
Hirdetéseket a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

HIVATALOS RÉSZ.

1978. szám. *Zemplénmegye alispánjától.*

a. Az alábbi honvédelmi miniszteri rendelet a megye közönségével tudomás végett közöltetik. S.-a.-Ujhely, 1885. feb. 25.

Matolai Etele,
alispán.

4262. szám. *Magyar királyi honvédelmi miniszter.*
XIV.

Zemplénvármegye közönségének!

A m. kir. pénzügyminiszter ural létrejött megállapodás szerint, a fegyvergyakorlatokra behívott huzamosb időre szabadságot és tartalékos katonák, valamint a sz. a. honvédek által, a behívás elhalasztása végett beadott folyamodványok és mellékletei, — tekintve, hogy e folyamodványokkal nem törvényes jog, hanem kivételes kedvezmény igénybe vétele czéloztatik, — *bélyegkötelezettség alá esnek.*

Az e tárgyban benyújtandó folyamodványok, az illetéki díjgyezék 13. tétel III. pontjának rendeletei értelmében ivenkint 50 (ötven) krajczáros, a mellékletek pedig — amennyiben ezek nem oly eredeti okiratok, melyek már kiállításakor az okirat minőségéhez képest, az illetéki díjgyezék ide vonatkozó határozatai szerint járó okirat-bélyeggel elláttak, — az illetéki díjgyezék 73. tetele értelmében ivenkint (15) tizenöt krajczáros bélyeggel látandók el.

Miről a (czimet) tudomás végett oly felhívással értesítem: hogy jelen rendeletemet hatósága területén lehető széles körben tésesse közzé. Budapest, 1885. évi februárius 2-án.

A miniszter helyett:
Gromon Dezső,
államtitkár.

2095. sz. *Zemplénmegye alispánjától.*

Értesítem a megye közönségét, hogy Sárosmegye Finta községében a juhok száj- és körömfájása konstataitván: ezen község juhállományára a vesztegár kimondatott. S.-a.-Ujhely, 1885. február 25-én.

Matolai Etele,
alispán.

T Á R C Z A,

Karczolat a „Zemplén”ről.

Mióta e lapok mint Zemplénvármegye hivatalos közlönye minden helységbe az előjárásának megküldetnek, azóta e sorok írója is akarva nem akarva a „Zemplén” hűséges olvasójává lett. A helység ugyanis, melyben alulírott lakik, e megye éjszaki zugainak egyikében, egészen „az Ur Isten háta mögött” fekvő, a lelkesen, tanítókon s egy-két uri emberen kívül más „intelligentiával” nem dicsekedhetik, minek természetes következménye az, hogy az írás és olvasás mesteriségébe még be nem avatott bíró, a mint a lapot megkapja, egyenesen hozzám szalad azon kérelemmel, hogy neki a tettes vármegye közlönyében foglalt hieroglyphokat megfejtsen és kellőleg megmagyarázzam, s egyúttal a lap számait, nehogy azok a bíró lakának mestergerendáján bőségesen tenyésző moly és por áldozatává legyenek, hivatalomban valamely biztos helyen mindaddig őrizzem, míg a községnek saját községébe s ebben saját czélszerű könyv- vagy irattára nem leszen, a mi körülbelül a jövő század végén remélhető. Magától értetődik, hogy ezen, a körülményeknél fogva oly alapos kérelemnek szivesen szoktam helyt adni és bíró uramnak a „hivatalos

707. szám. *S.-a.-ujhelyi járás szolgabirjától.*
ki. 885.

Valamennyi község birájának!

Folyó évi február hó 23-án viradóra Sarudy István magyar-jesztrebi lakos istállójából ismeretlen tettesek egy 3 éves, 17 markos, herélt pej és egy hét éves, 14 markos, fekete szőrü herélt jegytelen hámos lovat, s ugyanakkor Kacso György ottani lakostól egy pár használt paraszt hámot elloptak.

Felhivatnak a községek birái, hogy a leirt tárgyakat nyomozzák s eredmény esetén ide hadéktalanul jelentést tegyenek.

S.-a.-Ujhely, 1885. február 23-án.

Urbán Ferencz,
tb. szolgabíró.

694. sz. *Homonnai járás szolgabirjától.*

Körövény.

Novák Zsuzsanna Czéke községbeli illetégségi cseléd a következő tárgyak eltolvajlása után, Sziráky Bertalan homonnai lakostól megszökött, s ismeretlen helyre költözött. Az alább elősorolt ellopott tárgyak jegyzéke a személyleirással együtt hirlapilag leendő közhírre tétel végett hivatalos tisztelettel közöltetik.

Az ellopott tárgyak jegyzéke: 1 darab finom női stikkelt ing, 1 drb fehér színű fodros kötő, 1 drb veresszegélyű monogrammos zsebkendő, 1 drb kékszinű kötő, 1 drb sárga színű batiszt kendő, 1 drb sötétbarna berlini pamut kendő, 1 drb szürke színű fodros új perkal szoknya, 1 pár férfi czipő és 5 frt készpénz.

Személyleirása: Neve: Novák Zsuzsanna. Születési helye: Czéke (Zemplénmegye.) Születési éve: 1867-ben született. Vallása: római kath. Termete: közép. Arcza: gömbölyű. Haja: gesztenyeszínű. Szeme: kék. Szemöldöke: szőke. Orra: széles. Szája: rendes. Fogai: épek. Különös ismertető jelei: ragyás.

Homonnán, 1885. február hó 18-án.

Ujfalussy Mihály,
szolgabíró.

részből» és fontosabb hirdetményekben foglaltakat ad captum megmagyarázom és azonfelül még lelki üdvére kötöm, hogy a tettes vármegye rendeleteit szigorú pontossággal végrehajtsa. Hogy miképen teljesíti azután bíró uram e rendeleteket, ez már se hozzám, sem e sorok tárgyához nem tartozik; itten csak azt akarom constataálni, hogy én nem követek el indiscretiót, ha a gondjaimra ekként bizott lapnak „nem hivatalos részét” is átvolvasom. Ime, ily módon lettem én a „Zemplén” olvasójává, és miután szerény állásomban a tarisznya azt a fényűzést nem engedi, hogy egy politikai napi, egy illusztrált családi s egy szaklapon kívül még egy vidéki lapra (értsd „Zemplénre”) is előfizessek, meg kell vallanom, hogy egyelőre csakis ilyen bíró uram kegyelméből való olvasója leszek a „Zemplénnek.” s legfeljebb azal vigasztalhatom a t. szerkesztőséget, hogy „a mi késik, nem múlik.” — De hogy e derék lap szellemi kenyérét még se egyem ingyen, ime időnkint „czikkezni” akarok bele és ha a t. szerkesztőség szerény karczolataimat a papirkosár fenekére nem kárhoztatja, hadd szaporítsak azok is legalább morzsánként ama szellemi kenyérszövetet, melyből e lap a szellemi táp után sóvárgó t. cz. közönségnek oly jóra való egészséges falatokat osztogatni szokott.

De ezenkívül még más fontosabb okom is volna a „Zemplénbe” való „czikkezésre.” Kedves vármegyénk alakjára nézve, azaz a térképen nagyon hasonló Olaszországhoz, amennyiben szín-

Szózat

városunk lelkes hölgyeihez.

Élénk emlékezetünkben van még azon nyomor, a melyet az öt év előtti silány aratásra következett inség alatt városunkban is elszorult szívvel kelle szemlélnünk és annál élénkebb emlékezetünkben városunk lelkes hölgyeinek azon nemes és sikerdus fáradozásuk, midőn egyenként és egyesülten is nemcsak anyagi áldozattal, de főleg fáradozatlan, szinte önfeláldozó tevékenységgel számtalan tehetetlen aggot és gyermeket megoltalmaztak attól, hogy a nemesen érzők fájdalmára, a közönyösök gyalázatára a hidegnek és éhségnek áldozatul essenek.

Azóta ily általános nyomor nem sujtja ugyan megyénket és városunkat, de nyomorultak és nyomorgók mindenkor vannak, a kik többnyire saját hibájok nélkül mások bizonytalan könyörömadományaikból tengetik szánandó életüket; és van ezen kívül is a jótékonságnak minden időben és minden körülmények közt tárgya, feladata, hivatása s a kiből megvan a jótékonság nemes erénye, az nem várja, hogy őt a nyomor undok vagy torz alakjának alkalmatlankodása kényszerítse adományra, az megelőzi, felkeresi azt, és enyhíti, nem azért tesz jót, hogy a nyomor őt ne háborgassa, de hogy — mennyire lehet — nyomor ne is legyen.

Ezt a czélt azonban egyesek jótékonsága el nem érheti; ezt csakis a társulás czélszerűen kezelt s közös erővel és eréllyel végrehajtott működése közelítheti meg.

E néhány szó fejt meg azon vágyat, mely tisztelt hölgyeink némelyikét arra indítá, hogy engem azon kérelem közzétételére felszólítson és bátorítson, miszerint városunk nemes keblű lelkes hölgyeit egy városi esetleg megyei jótékony *nőgyűlés megalkottatása feletti tanácskozásra* felkérjem.

Van tehát szerencsém városunk mélyen tisztelt hölgyeihez azon kérelmet intézni,

tén magaszáru csizma alakjával bír, Előre kijelentem, hogy vármegyénknek kizárólag csak térképi alakját tartom szem előtt, midőn azt oly prózai tárgyhoz, mint a csizma, hasonlítom, nem lévén absolute semmi szándékom, ez által netán valami sértő czélzást tenni; egyébiránt e hasonlat nem az én inventióm, hanem egy régi jó barátomé, a ki Olaszország és Zemplénmegye térképi alakjait akként véste be tanítványai emlékezetébe, hogy azokat magasszáru csizmához hasonlítja. — E szerint tehát vármegyénk magaszáru csizma, következőleg a megye északi fele, a kárpáti hegyléc borította kopár felvidék e csizmanak szára, és a tulnyomóan sík és termékeny alvidék e csizmanak feje volna. Habár e csizmaszár és csizmafej mindig csak egy csizmanak alkatrészeit képezték, azaz: habár a fel- és alvidék ősi idők óta szakadatlanul egy törvényhatóságához tartoztak: mindazáltal ezen együvértartozás eddig majdnem csak kizárólag a merev közigazgatási vagy politikai mozzanatokban nyilvánult és legfeljebb a megyei hivatalok születte actáiban s a földrajzi tankönyvekben létezett, a valóságban pedig, vagyis a társadalmi nyilvános életben ily együvértartozásnak alig volt és van nyoma. Az alvidék kedvező helyzeténél fogva politikai, társadalmi, tudományos, szóval minden tekintetben szellemi központjává lett a megyének; a természettől mostohaúl megáldott felvidék pedig, a mint physice távol van az alvidéktől, ugy szellemileg is messze hátramaradt tőle, és társa-

Mai számunkhoz egy fél ív melléklet van csatolva.